



COVID School Temporary Closure and Transition To Distance Learning

January 16, 2022

Dear Lincoln Street Families and Students,

We have been notified of several positive COVID-19 cases and/or exposures at our school. Because of privacy policies, we will not be releasing names.

Our Contact Tracing team is working closely with Washington County Public Health to respond to this news and protect the health of our community by initiating an immediate closure of Lincoln Street Elementary, effective January 15 through January 24. There will be no band or chess club during this temporary closure.

Students will be expected to engage in temporary distance learning (TDL) over the course of the closure. Additional information about the TDL plan will be communicated by classroom teachers. So that teachers can prepare for this transition, there will be no school on Tuesday, January 18. If your student needs their Chromebook, you may stop by the school between 7:15 a.m. and 3:15 p.m. on Tuesday, January 18 to pick it up. Distance learning will begin on Wednesday, January 19 and will continue through Monday, January 24. Students will return to in-person learning at school on Tuesday, January 25,

Each situation calls for different protocols. In this case, we will follow and encourage these steps:

- School closure through Monday, January 24.
- Regardless of vaccination status, you should still [monitor for symptoms](#) and follow all health and safety protocols listed below. If symptoms develop, please contact your healthcare provider and make arrangements for COVID testing.
- Additional cleaning of the classroom.
- Assuming staff and/or students have been symptom-free for at least 24 hours without the aid of medication, they may return to school on Tuesday, January 25.

The best way to prevent the spread of COVID-19 is by wearing face coverings, physical distancing, and practicing good health hygiene habits. Be sure to wash your hands frequently with soap and water, cover your coughs and sneezes, and avoid contact with people who have signs of illness. Get plenty of rest, exercise, and eat a healthy diet. Protect the community by [following the Governor's safety requirements](#).

We will keep you updated with any new information as it becomes available, while meeting the requirements to honor everyone's right to privacy. For additional information about COVID protocols, please visit the [Oregon Department of Education's Ready Schools, Safe Learners page](#); the [Oregon Health Authority's COVID-19 page](#); and HSD's [2021-22 School Year](#), and [Coronavirus](#) web pages.

If you have questions, please contact the Contact Tracing Team at 503-844-1784 or the [HSD District Nurse assigned to our school](#).

Sincerely,

Carmen Brodniak
Principal



Cierre temporal de la escuela por COVID y transición a instrucción a distancia

16 de enero, 2022

Estimadas familias y estudiantes de la Escuela Primaria Lincoln Street:

Se nos ha notificado sobre varios casos positivos o exposiciones de COVID-19 en nuestra escuela. Debido a las políticas de privacidad, no divulgaremos los nombres de las personas.

Nuestro equipo de rastreo de contactos está trabajando en estrecha colaboración con el Departamento de Salud Pública del Condado de Washington para actuar ante esta noticia y proteger la salud de nuestra comunidad, por tal motivo, procederemos con el cierre inmediato de la escuela Lincoln Street, en vigor desde el 15 al 24 de enero. Tampoco tendremos banda o club de ajedrez durante este cierre temporal.

Se espera que los estudiantes participen en la transición temporal al aprendizaje a distancia (TDL, por sus siglas en inglés) durante el tiempo que dure el cierre de la escuela. Los maestros proporcionarán información adicional sobre TDL. No habrá clases el martes, 18 de enero para que los maestros puedan prepararse para la transición. Si su estudiante necesita su Chromebook, puede pasar a recogerlo a la escuela el martes, 18 de enero entre las 7:15 a.m. y las 3:15 p.m.. El aprendizaje a distancia comenzará el miércoles, 19 de enero y continuará hasta el lunes, 24 de enero. Los estudiantes regresarán al aprendizaje en persona en la escuela el martes, 25 de enero.

Cada situación requiere diferentes protocolos. En este caso, seguiremos y fomentaremos la aplicación de las siguientes medidas:

- Cierre del salón de clases hasta el lunes, 24 de enero.
- Independientemente del estado de vacunación, se deberán [monitorear los síntomas](#) y seguir todos los protocolos de salud y seguridad mencionados. Si se presenta alguno de los síntomas, favor de comunicarse con su proveedor de atención médica y hacer los arreglos necesarios para la realización de la prueba de COVID.
- Limpieza adicional en el salón de clases.
- Asumiendo que los miembros del personal o los estudiantes han estado libres de síntomas durante al menos 24 horas sin el uso de medicamentos, se podría regresar a la escuela el martes, 25 de enero.

La mejor manera de prevenir la propagación de COVID-19 es usando mascarillas de tela y practicando el distanciamiento físico, así como los buenos hábitos de salud e higiene. Asegurarse de lavarse las manos frecuentemente con agua y jabón, cubrirse la boca y nariz al toser y estornudar, y evitar el contacto con personas que presenten síntomas de enfermedad. Descansar lo suficiente, hacer ejercicio y llevar una dieta saludable. Proteger a la comunidad [siguiendo los requisitos de seguridad de la gobernadora](#).

Se proporcionarán actualizaciones sobre cualquier nueva información a medida que esté disponible, a la vez que cumplimos con los requisitos para respetar el derecho a la privacidad de todos. Para obtener información adicional sobre los protocolos de COVID, favor de visitar la [página de Ready Schools. Safe Learners \(escuelas preparadas, estudiantes seguros\)](#) del Departamento de Educación de Oregón; la [página sobre COVID-19 de la Autoridad de Salud de Oregón](#); así como la página del [año escolar 2021-22](#) y la página de información sobre el [coronavirus](#).

En caso de tener preguntas, favor de comunicarse con el equipo de rastreo de contactos al 503-844-1784, o con el [enfermero del Distrito asignado a nuestra escuela](#).

Atentamente,

Carmen Brodniak
Directora